

SZENE 50 • NUMMER 7

Jeg bliver

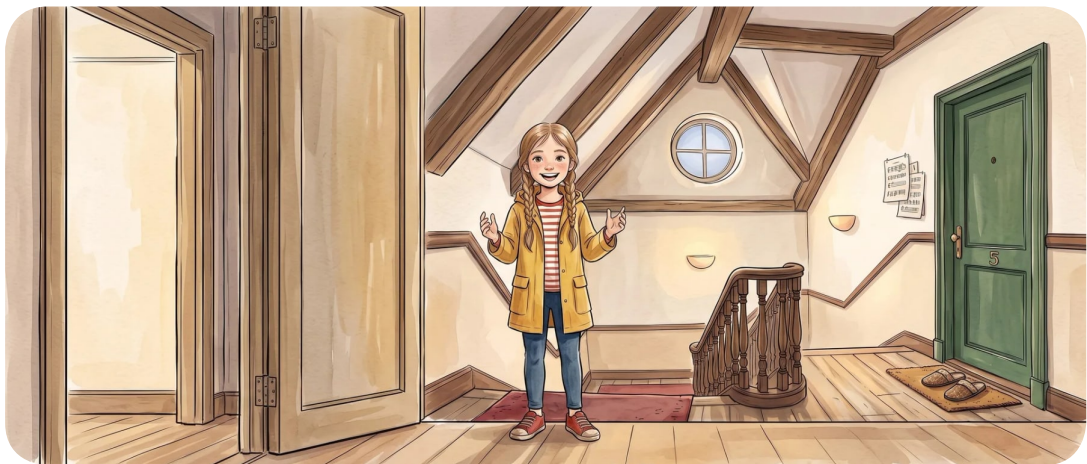
Samstagabend. Freja bittet dich, „nur für eine Minute“ in den Hof zu kommen. Alle sind da, mit Lichtern, deinem Küchentisch – dem alten aus dem Café – und einem Kuchen mit der Aufschrift „Ich bleibe“. Thomas hält Findus im Arm. Nur das gelbe Sofa konnte nicht kommen.

196 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Dänisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann eine Entscheidung verkünden und begründen, mich bedanken und eine Freundin zu Besuch einladen.

Freja = ■ Lena (Lukas) = ○ Sofie = ▲ Thomas = ●
Lene = □ Karen = △ Anna = ■

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Der Hof ist voller Lichter. Alle sitzen um einen langen Tisch: deinen Küchentisch, den alten aus dem Café. Nur das gelbe Sofa konnte nicht kommen.

■ Kom ud i gården. Bare et minut.

○ Et minut? Godt.

▲ Overraskelse!

Auf dem Kuchen steht in Sahne: „Ich bleibe!“

Thomas hält Findus im Arm. Findus schnurrt.

○ Men ingen af jer havde tid!

▲ Præcis. Vi havde travlt her i gården.

● Der var en ting mere på min liste: festen.

○ Thomas! Du holder Findus!

● Ny regel, nummer otte. Om lørdagen må Findus sidde i mine arme.

▲ Her er min kage til dig.

○ Du bliver? Men jeg har ikke sagt noget endnu.

▲ Det ved jeg. Jeg bagte kagen i går.

○ Godt. Så hør alle sammen.

○ København er stor, og jobbet er godt. Men jeg ringede til Louise i går.

○ Jeg sagde nej til jobbet. Jeg bliver her. Alle kender mit navn.

■ Og du kan også godt lide din kage!

□ Så virkede doktor Frejas recept.

Karen gibt dir eine Seite ihres Formulars: die Wohnung, ein weiteres Jahr, dein Name richtig geschrieben, „Bleiben: ja“.

△ Her. Nu kun den sidste side.

○ Min lejekontrakt. Et år mere. Navnet er rigtigt, og datoen er fra mandag!

○ Men jeg besluttede mig først i går. Vidste du det allerede i mandags?

○ Hvordan?

△ Jeg ved alt.

○ Anna? Jeg bliver i Birkeby. Men kom på besøg i juli!

■ Ærgerligt. Men dejligt! Jeg kommer. Hvad skal vi lave?

○ Vi tager toget til Storsøen. Forhåbentlig kører det denne gang.

△ Hej, Lena (Lukas). Dejligt at have dig her. Nu er du en del af familien.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

beslutte sich entscheiden

DER KÖRPER • THE BODY

hånd Hand
Utrum: en hånd.

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

i går gestern

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

æggerligt schade

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

overraskelse Überraschung
Utrum: en overraskelse.

punkt Punkt
Neutrum: et punkt.

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

sidste letzt

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

fest Party
Utrum: en fest.

dato Datum
Utrum: en dato.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Kom ud i gården. Bare et minut.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lene | ☐ B Lena |
| ☐ C Sofie | ☐ D Freja |

2 Her er min kage til dig.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Lene | ☐ B Thomas |
| ☐ C Anna | ☐ D Sofie |

3 Her. Nu kun den sidste side.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Karen | ☐ B Anna |
| ☐ C Lene | ☐ D Thomas |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Men ingen af jer havde tid!

- ☐ A Hallo, Lena. Schön, dass du hier bist. Du gehörst jetzt zur Familie.
- ☐ B Wir fahren mit dem Zug zum Großen See. Hoffentlich fährt er diesmal.
- ☐ C Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

2 Det ved jeg. Jeg bagte kagen i går.

- ☐ A Ich weiß. Den Kuchen habe ich gestern gebacken.
- ☐ B Wir fahren mit dem Zug zum Großen See. Hoffentlich fährt er diesmal.
- ☐ C Ich habe die Stelle abgesagt. Ich bleibe hier. Alle kennen meinen Namen.

3 Jeg ved alt.

- ☐ A Mein Mietvertrag. Noch ein Jahr. Der Name stimmt, und das Datum ist vom Montag!
- ☐ B Ich weiß alles.
- ☐ C Ich weiß. Den Kuchen habe ich gestern gebacken.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Dänisch an.

1 Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

- ☐ A Hej, Lena. Dejligt at have dig her. Nu er du en del af familien.
- ☐ B Ny regel, nummer otte. Om lørdagen må Findus sidde i mine arme.
- ☐ C Præcis. Vi havde travlt her i gården.

2 Und deinen Kuchen magst du auch!

- ☐ A Hvordan?
- ☐ B Jeg sagde nej til jobbet. Jeg bliver her. Alle kender mit navn.
- ☐ C Og du kan også godt lide din kage!

3 Eine Minute? Na gut.

- ☐ A Et minut? Godt.
- ☐ B Hej, Lena. Dejligt at have dig her. Nu er du en del af familien.
- ☐ C Så virkede doktor Frejas recept.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Findus! Thomas! Du holder

- 2 Frejas recept. Så virkede doktor

- 3 hør sammen. Godt. Så alle

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Et minut? Godt.
- ☐ Så virkede doktor Frejas recept.
- ☐ Ærgerligt. Men dejligt! Jeg kommer. Hvad skal vi lave?
- ☐ Der var en ting mere på min liste: festen.
- ☐ Det ved jeg. Jeg bagte kagen i går.

SZENE 50 • WÖRTER

Jeg bliver

Ich bleibe

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

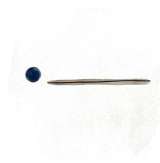
Bleiben

Dänisch

Online lesen & hören



overraskelse
Überraschung



punkt
Punkt



fest
Party



hånd
Hand



i går
gestern



dato
Datum



sidste
letzt



beslutte
sich
entscheiden



ærgeligt
schade

Wörter

overraskelse

Überraschung

Overraskelse!

punkt

Punkt

Neutrum: et punkt.

fest

Party

Der var en ting mere på min liste: festen.

hånd

Hand

Utrum: en hånd.

i går

gestern

Det ved jeg. Jeg bagte kagen i går.

dato

Datum

Min lejekontrakt. Et år mere. Navnet er rigtigt, og datoen er fra mandag!

sidste

letzt

Det sidste tal er otte.

beslutte

sich entscheiden

Men jeg besluttede mig først i går. Vidste du det allerede i mandags?

ærgeligt

schade

Ærgeligt. Men dejligt! Jeg kommer. Hvad skal vi lave?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 i går

- ☐ A gestern
- ☐ B aufpassen
- ☐ C achtzig

2 dato

- ☐ A Datum
- ☐ B blau
- ☐ C wie geht es dir?

3 beslutte

- ☐ A wissen
- ☐ B Brötchen
- ☐ C sich entscheiden

4 overraskelse

- ☐ A Chef
- ☐ B Gramm
- ☐ C Überraschung

5 ærgerligt

- ☐ A hungrig
- ☐ B schade
- ☐ C T-Shirt

6 hånd

- ☐ A fragen
- ☐ B Mitternacht
- ☐ C Hand

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Men Et Kom Præcis

_____ ud i gården. Bare et minut.

Bedeutung: Komm in den Hof. Nur eine Minute.

Præcis Kom Men Et

_____ minut? Godt.

Bedeutung: Eine Minute? Na gut.

Men Et Kom Præcis

_____ ingen af jer havde tid!

Bedeutung: Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

Præcis Men Et Kom

_____. Vi havde travlt her i gården.

Bedeutung: Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

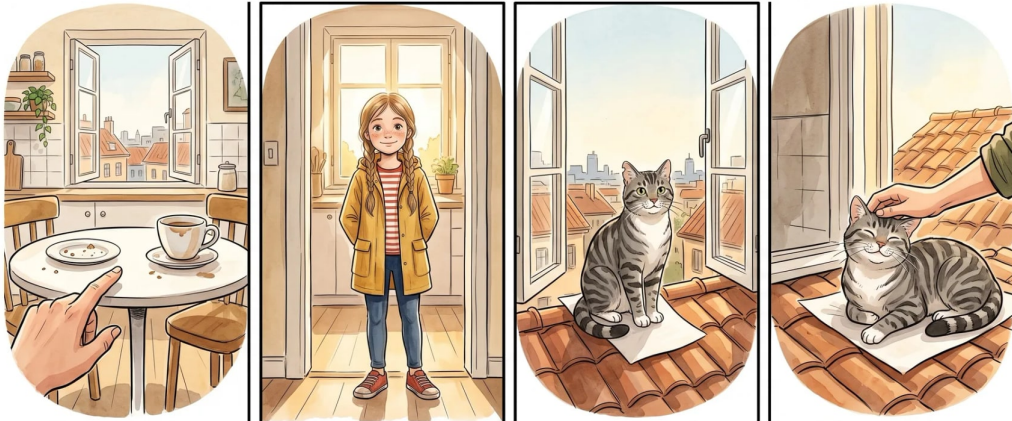
Et Kom Men Der

_____ var en ting mere på min liste: festen.

Bedeutung: Auf meiner Liste stand noch etwas: die Feier.

W3) WO IST MEIN VERTRAG? ER LAG AUF DEM TISCH!

Fülle die Sprechblasen aus.



Godt Hvor Åh Ingen

Lena: _____ er min kontrakt? Den lå på bordet!

Freja: _____ idé.

Freja: _____! Se! Findus er på taget!

Lena: _____, Findus. Det er vores kontrakt.

Bedeutung: 1. Wo ist mein Vertrag? Er lag auf dem Tisch!

2. Ich habe keine Ahnung.

3. Oh! Schau! Findus ist auf dem Dach!

4. Gut, Findus. Das ist unser Vertrag.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Et Kom Men Præcis

_____ ud i gården. Bare et minut.

Bedeutung: Komm in den Hof. Nur eine Minute.

Men Kom Et Præcis

_____ minut? Godt.

Bedeutung: Eine Minute? Na gut.

Men Præcis Et Kom

_____ ingen af jer havde tid!

Bedeutung: Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

Præcis Kom Et Men

_____. Vi havde travlt her i gården.

Bedeutung: Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

Et Der Men Kom

_____ var en ting mere på min liste: festen.

Bedeutung: Auf meiner Liste stand noch etwas: die Feier.

SZENE 50 • GRAMMATIK

Hvis / vil / bliver

Entscheidungen und einfache Bedingungen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Dänisch

Online lesen & hören 

Das Futur beschreibt eine spätere Zeit. Dänisch verwendet stattdessen oft ein Verb im Präsens mit einer zukünftigen Zeitangabe.

Entscheidungen und einfache Bedingungen

Festige Präsens-, Vergangenheits- und Perfektformen anhand einer echten Entscheidung: **jeg bliver, jeg sagde nej, jeg har besluttet mig.**

Eine einfache Bedingung verwendet **hvis**: **Hvis du kommer, tager vi til søen.**

Der Teilsatz mit **hvis** hat die gewöhnliche Reihenfolge Subjekt-Verb. Der folgende Hauptsatz beginnt mit seinem finiten Verb.

Dänisch verlangt nach **hvis** keine besondere Futurform.

Jeg bliver her.

Ich bleibe hier.

Jeg sagde nej i går.

Ich habe gestern Nein gesagt.

Jeg har besluttet mig.

Ich habe mich entschieden.

Hvis du kommer, tager vi til søen.

Wenn du kommst, fahren wir zum See.

Hvis du kommer, tager vi toget.

Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

Jeg ringede til Louise i går.

Ich habe gestern Louise angerufen.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Jeg bliver her.

Bedeutung: Ich bleibe hier.

2 Jeg sagde nej i går.

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

3 Jeg har besluttet mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

- 4 Hvis du kommer, tager vi til søen.

Bedeutung: Wenn du kommst, fahren wir zum See.

G2) WÄHLE DIE DÄNISCHE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Jeg _____ her.

- ☐ A blev
- ☐ B bliver
- ☐ C blive

Bedeutung: Ich bleibe hier.

- 2 Jeg _____ nej i går.

- ☐ A sige
- ☐ B siger
- ☐ C sagde

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

3 Jeg har _____ mig.

- ☐ A besluttet
- ☐ B besluttede
- ☐ C beslutter

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

4 _____ du kommer, tager vi til søen.

- ☐ A Men
- ☐ B Derfor
- ☐ C Hvis

Bedeutung: Wenn du kommst, fahren wir zum See.

5 Hvis du kommer, _____ vi toget.

- ☐ A vi tager
- ☐ B tage
- ☐ C tager

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

6 Jeg _____ til Louise i går.

- ☐ A ringe
- ☐ B ringede
- ☐ C ringer

Bedeutung: Ich habe gestern Louise angerufen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE EINE MITTEILUNG

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bliver blive

Jeg _____ her.

Bedeutung: Ich bleibe hier.

sagde siger

Jeg _____ nej i går.

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

besluttet beslutter

Jeg har _____ mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

Hvis Derfor

_____ du kommer, tager vi til søen.

Bedeutung: Wenn du kommst, fahren wir zum See.

tager vi tager

Hvis du kommer, _____ vi toget.

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

ringede ringer

Jeg _____ til Louise i går.

Bedeutung: Ich habe gestern Louise angerufen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 her. Jeg bliver

Bedeutung: Ich bleibe hier.

2 nej går. i Jeg sagde

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

3 har Jeg besluttet mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

4 til vi Hvis kommer, du søen. tager

Bedeutung: Wenn du kommst, fahren wir zum See.

5 Hvis toget. vi du tager kommer,

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

6 ringede går. i Louise til Jeg

Bedeutung: Ich habe gestern Louise angerufen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bleibe hier. Du sagst:

- ☐ A Jeg blive her.
- ☐ B Jeg bliver her.

2 Ich habe gestern Nein gesagt. Du sagst:

- ☐ A Jeg siger nej i går.
- ☐ B Jeg sagde nej i går.

3 Ich habe mich entschieden. Du sagst:

- ☐ A Jeg har beslutter mig.
- ☐ B Jeg har besluttet mig.

4 Wenn du kommst, fahren wir zum See. Du sagst:

- ☐ A Derfor du kommer, tager vi til søen.
- ☐ B Hvis du kommer, tager vi til søen.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| ① Jeg bliver her. | ① Ich habe gestern Nein gesagt. |
| ② Jeg sagde nej i går. | ② Wenn du kommst, nehmen wir den Zug. |
| ③ Jeg har besluttet mig. | ③ Ich bleibe hier. |
| ④ Jeg ringede til Louise i går. | ④ Wenn du kommst, fahren wir zum See. |
| ⑤ Hvis du kommer, tager vi toget. | ⑤ Ich habe mich entschieden. |
| ⑥ Hvis du kommer, tager vi til søen. | ⑥ Ich habe gestern Louise angerufen. |